



〒180-0022
武藏野市境2-14-1 SWING大厦9楼
tel. 0422-36-4511
fax. 0422-36-4513
https://mia.gr.jp/
开馆时间：周二～周六



9:00-17:00 (年末年初、节假日休息)

MIA calendar

2023年 1月~3月

☆主要内容☆

语言志愿者活动说明会		
日语发表会	p. 1
MIA特别活动月历	p. 2
日语课程・咨询会	p. 3
MIA及其他团体、武藏野市的通知	p. 4



语言志愿者活动说明会

征集登录
一年一次

2月18日(周六)
14:30-16:30
@SWING大厦10楼

尼泊尔语、
他加禄语的
口译人员短缺。

为想做MIA“语言志愿者”的朋友举办的说明会

- 内容：模拟咨询短剧、活动介绍。经验谈、答疑。
- 讲师：宫本克（律师）等。
- 对象：对“面向外国人的法律和心理咨询”做翻译感兴趣者。18岁以上（高中生不可）。
- 参加费：免费。登录“语言志愿者”的人需要缴纳MIA会费2,500日元(1年)。
- 名额：20人。（各语种5人）●2月4日(周六)截止报名。

在5月27日(周六)的
“为外国人举办的法律和心理咨询会”上做翻译
(@SWING大厦10楼)

↓登录后有免费的研修(预定计划)↓

【第1次】3月4日(周六) 9:45-12:00 @SWING大厦10楼
[①外国人的在留资格] 讲师：小野寺孝成(行政书士)

【第2次】3月25日(周六) 9:45-12:00 @SWING大厦10楼
[②外国人的法律咨询] 讲师：高井信也(律师)

【第3次】4月22日(周六) 14:45-17:00 @SWING大厦10楼
[③外国人咨询时的口译礼节]
讲师：岩田久美(西班牙语翻译)

【第4次】5月20日(周六)14:00-15:30 @SWING大厦10楼
为外国人专家咨询会的筹备会

第29次

外籍朋友的 日语发表会

3月11日(周六)
14:00-15:30
@SWING大厦2楼礼堂

※彩排
3月4日(周六)
@SWING大厦10楼

有关观看、登
台发表等具体
内容请参照
MIA官方网页



3月25日(周六)
ZOOM在线播放
14:00-15:30

外籍朋友从自己的角度看日本人、日本文化，发表自己的感受，以及介绍自己的故乡等。

交通路线

- JR中央线或西武多摩川线的“武藏境”站。
特别快车（特快）不停。
- 出北口，向左步行1分钟。
或者出nonowa口，向右走即是！

! nonowa口只能使用Suica和PASMO等交通类IC卡。



<https://mia.gr.jp/>





1月14日(周六)

10:00-12:00/13:00-15:00

亲子活动！

儿童国际交流俱乐部

“和Kuplay姐姐一起做
土耳其式肉丸！”

@市民会馆 料理室



讲师：Busra kuplay

(来自土耳其的留学生)

内容：制作土耳其式肉丸和文化介绍

费用：一般1,000日元/会员500日元

(儿童每增加一人加付250日元)

参加对象：5岁—小学6年級的儿童和家长

名额：每次4组 * 超员时抽签决定

报名：请于1月4日(周三)17点前请通过网页报名

自带用品：围裙、儿童室内用鞋

1月24日(周二)~3月14日(周二)

10:00-12:00

中文会话交流教室

~入门~

@MIA会议室



讲师：栞 娜

(来自中国·MIA外籍会员)

内容：汉语入门会话和文化介绍(共8次)

参加对象：18岁以上、中文初学者

费用：一般6,000日元/会员4,000日元

名额：20名(10名以上开班)

报名：请于1月14日(周六)17点前打电话、通过网页或往返明信片报名(请寄到中文会话交流教室负责人处)

*超员时武藏野市民、MIA会员抽签优先

MIA通知①

致将在2023年4月进入日本小学1年级学习的小朋友

欢迎入学前来MIA学习日语！

日期：1月13日~3月17日

每周星期五

时间：下午3点~4点

地点：MIA

报名：请于1月11日前打电话或直接来MIA报名



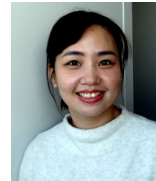
2月25日(周六)

9:45-12:45

世界家庭料理

(越南)

@市民会馆 料理室



讲师：Trang Tran Thi Thuy

(来自越南、MIA外籍会员)

内容：越南式什锦煎饼、豆腐点心

参加对象：18岁以上者

名额：9名(6名以上开班)

费用：一般2,000日元/会员1,000日元

报名：请于2月8日(周三)12点前打电话或通过网页报名

自带用品：围裙

3月4日(周六)

14:00-15:30

了解世界！联谊世界！

斯里兰卡篇

@SWING大厦10楼



讲师：Shehara Kaushani

(来自斯里兰卡的留学生)

内容：介绍斯里兰卡的国家、生活、文化，以及在日本的生活等

名额：20名(按报名顺序)

费用：免费

报名：请于3月2日(周四)前打电话或通过网页报名

MIA通知②

☆留学生武藏野家庭交流计划——交流会

日期：2月4日(周六)

时间：下午2点~4点

地点：SWING大厦10楼

对象：参加武藏野家庭交流计划活动的家庭和留学生

内容：留学生介绍自己的文化、在日本的生活感受，以及交流会

名额：30人

报名：请于1月28日(周六)前打电话或通过网页报名

MIA 为大家提供以下2个广播节目

NEWS from MIA
むさしのFM (78.2MHz)<http://www.musashino-fm.co.jp/>欢迎收听MIA的
广播节目！

电脑或智能手机也可以收听。



※关于料理等收费活动 *前一天或当天取消收取全额费用。 *超员时初次参加者优先抽选 *料理要打包带走。

※活动有可能临时取消或更改内容。内容更改时会登载在官方网页上。

【有关个人信息的利用和保护】在报名参加本协会活动时所需的个人信息，只为报名登记，进行有关活动的各种联系，及向讲师提供学员的必要信息之用。为保护您的个人信息，不会将其用于上述以外其他目的或向第三者提供。

日语课程

周四课程 1/5-3/16 2/23休息

周五课程 1/6-3/10

周六课程 1/7-3/18 2/11休息

- 名额 12人
 - 时间 10:30-12:00p. m.
 - 次数 10次
 - 费用 6,000日元
- ☆周四、周五班有保育服务。登记费600日元。

参加日语课程班学习者也可以参加一对一学习。(免费)

为中小学生学习辅导班(学习支援课程)

☎ 0422-36-4511

<div style="border: 1px dashed black; padding: 2px; display: inline-block;">免费</div> 中小学生学习辅导班	时间	■ 名额 10名 ■ 地点 MIA会议室 * 可中途参加。请与MIA联系。
	1月11日~ 3月15日 每周三下午 3点-5点	

MIA的学习辅导班是志愿者采取一对一的形式帮助学生理解课堂上不懂的内容, 以及辅导家庭作业。
武藏野市公立中小学生学习者优先。



MIA咨询会 ☎0422-56-2922 (外籍朋友专用)

<https://mia.gr.jp/foreigner/consultation>

1月28日(周六)/2月25日(周六)/3月25日(周六) @SWING大厦9楼 下午1点—4点

- 请预约, 免费
- 近邻者优先

律师、心理咨询师等专家咨询。
提供翻译服务。严守秘密。

10种语言咨询 @MIA 免费 /打电话到M I A或者直接来MIA。 ♥提供口译、笔译服务。

日语、英语	周二~周六 9:00~17:00	西班牙语	第三个周三 15:00-17:00 (1/18, 2/15, 3/15)
汉语	周二~周六 10:00~17:00	俄语	第二个周五 10:00-12:00 (1/13, 2/10, 3/10)
挪威语	第二个周三 14:00-16:00 (1/11, 2/8, 3/8)	泰米尔语、印地语	第四个周五 15:00-17:00 (1/27, 2/24, 3/24)
德语	第3个周二 14:00-16:00 (1/17, 2/21,)	泰语	第三个周四 10:00-12:00 (1/19, 2/16, 3/16)

MIA以外的咨询会 免费

时间	地点	查询
1/28 (周六) 13:00-16:00 * 预约截止到1/20	港区北青山1-6-3都营北青山一丁目 Apartment 3号栋 地下1楼 港区国际交流 Space	一般财团法人 港区国际交流协会 (MIA) 03-6440-0233
2/18 (周六) 13:00-16:00 * 请预约	杉并区役所 杉并区阿佐谷南1-15-1	一般财团法人 杉并区交流协会 03-5378-8833
3/12 (周日) 13:30-15:30 * 预约截止到3/9	町田市原町田4-9-8 町田市民Forum 4楼	一般财团法人 町田市文化・国际交流财团 町田国际交流中心 042-722-4260

致居住在武藏野市内，
因新冠疫情影响造成生活困难的居民

请向武藏野市役所“健康福祉部 生活福祉课 生活咨询负责人”咨询。

免费咨询

工资减少、、、
失业了、、、
工作难找、、、
要付水电费、房租、、、
发愁啊！



☎0422-60-1254

周一~周五

8:30-17:00

武藏野市 健康福祉部

生活福祉课 生活咨询负责人

0123吉祥寺 0123Harappa

什么地方？

0-3岁儿童及其家人可以随时来玩耍的地方。

开馆日：

0123吉祥寺→周二~周六

(周日/周一/节日/年末年初休息)

0123Harappa→周日~周四

(周五/周六/节日/年末年初休息)

开馆时间：9:00-16:00

利用对象：居住在武藏野市0岁到3岁的婴幼儿及家人

非利用对象：身体欠佳(感冒患者)

电话：0123吉祥寺 0422-20-3210
0123Harappa 0422-56-3210

<http://mu-kodomo.kids.coocan.jp/0123/kichijyoji/>

<http://mu-kodomo.kids.coocan.jp/0123/harappa/>

小学生以上
请戴口罩！



成蹊大学日语教师培训课程班的日语教室

A series of Japanese classes of Seikei University

大家好！我们是成蹊大学的学生，是这次日语班的老师。我们都想成为日语老师。欢迎来我们的日语教室一起学习日语。欢迎初学者。

The instructors are student teachers led by a university professor. Please help the student teachers learn how to teach language. Beginners are welcome.

期间 period 4/10~7/21(12次) 日期Date and Time 每周一 15:00 - 16:40
April 10 to July 21 on Mondays 3:00 pm - 4:40 pm

地点 Classroom 成蹊大学1号馆2楼 日本語教员养成课程室
Japanese Teachers' Training room on the 2nd floor of the building 1 in Seikei University

礼金 payment 1次(100分钟) 1800日元 * 内含交通费。
In reward of your cooperation, you will be paid ¥1,800 per one class inclusive of transportation expenses. 年龄 the age limit: 64岁以下 64 years old or under

* 请于2月28日前打电话或发邮件联系。 I would appreciate if you contact me by 28 February.

小田切由香子 Yukako ODAGIRI (成蹊大学文学部客员教授
Specially Appointed Professor Faculty of Humanities)

电话 phone number 090 6119 9308

电子邮件地址email address yukakoodagiri@gmail.com

消防团初出式、新年例行活动

日期:1月 8日(周日)

时间:10:00-12:20

地点:武藏野陆上竞技场

内容:庆典仪式、消防团水泵车行进、一齐放水。

武藏野消防署表演、消防少年团的表演。

* 免费

* 无需报名

* 天气不好时，会场改在综合体育馆

电话:武藏野市役所防灾课 0422-60-1820

MIA数据

2022年12月1日现在 会员366名
外籍会员 654名(64个国家·地区)